



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Matériel and Procurement Services / Services du matériel et des acquisitions
Procurement Hub – Fredericton / Centre d'approvisionnement – bureau de Fredericton
301 Bishop Drive / 301, allée Bishop
Fredericton (N-B) E3C 2M6

30003616A

October 10, 2023 / 10 octobre 2023

**Subject/ Objet: REQUEST FOR STANDING OFFER / DEMANDE D'OFFRES À
COMMANDE 30003616A – Remotely Operated Vehicle Technical Support
Services for Offshore Research / Services de soutien technique aux
véhicules sous-marins téléguidés pour la recherche en mer**

ADDENDUM #1 / ADDENDA N° 1

Further to the above- mentioned Request for Standing Offer documentation previously forwarded to your firm, Addendum (#1) is hereby issued.

Pour faire suite à la documentation d'accompagnement de la demande d'offres à commande susmentionnée transmise à votre entreprise, l'Addenda n° 1 est émis.

Questions and Answers / Questions et réponses:

Question 1 : Is travel permitted within Canada for the proposed resources to complete the required work, or are resources needed on or near the site?

Answer 1 : The work required may occur at or depart from the Pacific Biological Station Nanaimo, B.C. or Institute of Ocean Sciences Sidney B.C. and Canada will not pay any travel or living expenses associated with travel to reach these worksites.

Question 2 : Can travel costs be billed in addition to the quoted daily rates for resources?

Answer 2 : No, Canada will not pay any travel or living expenses associated with travel to reach these worksites.

.....

Question 1 : Est-ce que les déplacements au Canada pour les ressources proposées pour compléter le travail requis, ou sont les ressources nécessaire sur ou proche du site?

Réponse 1 : Le travail requis sera sur place ou partira de la Station biologique du Pacifique à Nanaimo (C.-B.) ou l'Institut des sciences de la mer à Sidney (C.-B.) Pacifique à Nanaimo (C.-B.) et le Canada ne payera pas pour les coûts de voyages ou logements associés avec le voyage nécessaire pour arriver aux sites de travail.

Question 2 : Est-ce que les coûts de voyage peuvent être chargés en surplus des coûts quotidiens pour les ressources?

Réponse 2 : Non, le Canada ne payera pas pour les coûts de voyages ou logements associés avec le voyage nécessaire pour arriver aux sites de travail.